NATIONAL EDUCATION
STATE ARCHIVES
STAATSARGIEF
NASIONALE OPVOEDING

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

30c Saturday 15 June 1985 WINDHOEK Saterdag 15 Junie 1985 No. 5059

CONTENTS:

PROCLAMATION		Page
No. AG. 29	Application of Act 71 of 1982, Act 72 of 1982 and Act 84 of 1982 in South West Africa	1

INHOUD:

PROKLAMASIE		Bladsy
Nr. AG. 29	Toepassing van Wet 71 van 1982, Wet 72 van 1982 en Wet 84 van 1982 in Suidwes-Afrika	1

PROCLAMATION

by the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

(Approved by the State President on 12 June 1985)

No. AG. 29 1985

APPLICATION OF ACT 71 OF 1982, ACT 72 OF 1982 AND ACT 84 OF 1982 IN SOUTH WEST AFRICA

Under the powers vested in me by Proclamation 181 of 19 August 1977, I hereby make the laws set out in the Schedule.

W.A. VAN NIEKERK
Administrator-General — Windhoek, 13 June 1985

SCHEDULE

Application of Act 71 of 1982, Act 72 of 1982 and Act 84 of 1982 in South West Africa

1. Subject to the provisions of this Proclamation, the provisions of the Demonstrations in or near Court Buildings Prohibition Act, 1982 (Act 71 of 1982) (except the words "and shall come

PROKLAMASIE

van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

(Deur die Staatspresident goedgekeur op 12 Junie 1985)

Nr. AG. 29 1985

TOEPASSING VAN WET 71 VAN 1982, WET 72 VAN 1982 EN WET 84 VAN 1982 IN SUIDWES-AFRIKA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie 181 van 19 Augustus 1977, maak ek hierby die wette in die Bylae vervat.

W.A. VAN NIEKERK
Administrateur-generaal — Windhoek, 13 Junie 1985

BYLAE

Toepassing van Wet 71 van 1982, Wet 72 van 1982 en Wet 84 van 1982 in Suidwes-Afrika

1. Behoudens die bepalings van hierdie Proklamasie is die bepalings van die Wet op die Verbod op Betogings in of naby Hofgeboue, 1982 (Wet 71 van 1982) (behalwe die woorde "en tree in

into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette"* in section 4), the Intimidation Act, 1982 (Act 72 of 1982), and the Protection of Information Act, 1982 (Act 84 of 1982), shall apply in the territory of South West Africa.

werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal" in artikel 4), die Wet op Intimidasie, 1982 (Wet 72 van 1982), en die Wet op die Beveiliging van Inligting, 1982 (Wet 84 van 1982), in die gebied Suidwes-Afrika van toepassing.

Amendment of section 2 of Act 71 of 1982

2. Section 2 of the Demonstrations in or near Court Buildings Prohibition Act, 1982, is hereby amended by the substitution in subsection (3) for the expression "48 of the Internal Security Act 1982" of the expression "7 of the Riotous Assemblies Act, 1956".

Wysiging van artikel 2 van Wet 71 van 1982

2. Artikel 2 van die Wet op die Verbod op Betogings in of naby Hofgeboue, 1982, word hierby gewysig deur in subartikel (3) die uitdrukking "48 van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1982" deur die uitdrukking "7 van die Wet op Oproerige Byeenkomste, 1956" te vervang.

Amendment of section 1 of Act 84 of 1982

3. Section 1 of the Protection of Information Act, 1982, is hereby amended -

(a) by the substitution in subsection (1) for the definition of "Government" of the following definition:

" 'Government' includes the Administrator-General, the South African Transport Services and a representative authority, as defined in section 1 of the Representative Authorities Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 8 of 1980);";

(b) by the substitution in subsection (1) in paragraph (a) of the definition "hostile organization" for the words "Act of Parliamant" of the word "law"; and

(c) by the insertion in subsection (1) after the definition of "prohibited place" of the following definition:

" 'Republic' includes the territory of South West Africa;".

Wysiging van artikel 1 van Wet 84 van 1982

3. Artikel 1 van die Wet op die Beveiliging van Inligting, 1982, word hierby gewysig -

(a) deur in subartikel (1) die omskrywing van "Regering" deur die volgende omskrywing te vervang:

" 'Regering' ook die Administrateur-generaal, die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste en 'n verteenwoordigende owerheid soos in artikel 1 van die Proklamasie op Verteenwoordigende Owerhede, 1980 (Proklamasie AG. 8 van 1980), omskryf.";

(b) deur in subartikel (1) na die omskrywing van "Regering" die volgende omskrywing in te voeg:

" 'Republiek' ook die gebied Suidwes-Afrika;"; en

(c) deur in subartikel (1) in paragraaf (a) van die omskrywing van "vyandelike organisasie" die woorde " 'n Wet van die Parlement" deur die woorde "die een of ander wet" te vervang.

Amendment of section 5 of Act 84 of 1982

4. Section 5 of the Protection of Information Act, 1982, is hereby amended by the insertion in paragraph (b) of subsection (2) after the "Police", where it occurs for the first time, of the words ", the South West African Police".

Wysiging van artikel 5 van Wet 84 van 1982

4. Artikel 5 van die Wet op die Beveiliging van Inligting, 1982, word hierby gewysig deur in paragraaf (b) van subartikel (2) na die woord "Polisie" die woorde ", die Suidwes-Afrikaanse Polisie" in te voeg.

Amendment of section 7 of Act 84 of 1982

5. Section 7 of the Protection of Information Act, 1982, is hereby amended -

Wysiging van artikel 7 van Wet 84 van 1982

5. Artikel 7 van die Wet op die Beveiliging van Inligting, 1982, word hierby gewysig -

(a) by the insertion in paragraph (b) after the word "Police", where it occurs for the first time, of the words ", the South West African Police"; and

(b) by the insertion in paragraph (c) after the word "Police", where it occurs for the first time, of the words ", the South West African Police".

Amendment of section 12 of Act 84 of 1982

6. Section 12 of the Protection of Information Act, 1982, is hereby amended by the deletion of the words "having jurisdiction in the area concerned".

Amendment of section 14 of Act 84 of 1982

7. Section 14 of the Protection of Information Act, 1982 is hereby amended by the substitution for the words "State President" and *"Gazette"* of the words "Administrator-General" and *"Official Gazette"*, respectively.

Short title

8. This Proclamation shall be called the Security Matters Proclamation, 1985.

(a) deur in paragraaf (b) na die woord "Polisie" die woorde ", die Suidwes-Afrikaanse Polisie" in te voeg; en

(b) deur in paragraaf (c) na die woord "Polisie" die woorde ", die Suidwes-Afrikaanse Polisie" in te voeg.

Wysiging van artikel 12 van Wet 84 van 1982

6. Artikel 12 van die Wet op die Beveilging van Inligting, 1982, word hierby gewysig deur die woorde "wat regsbevoegdheid in die betrokke gebied besit," te skrap.

Wysiging van artikel 14 van Wet 84 van 1982

7. Artikel 14 van die Wet op die Beveiliging van Inligting, 1982, word hierby gewysig deur die woorde "Staatspresident" en *"Staatskoerant"* deur onderskeidelik die woorde "Administrateur-generaal" en *"Offisiële Koerant"* te vervang.

Kort titel

8. Hierdie Proklamasie heet die Proklamasie op Veiligheidsaangeleenthede, 1985.